



Газета Тернопільської районної ради

Подільське СЛОВО

50 років
з любов'ю
до вас!

Запросіть газету
у свій дім!



Вартість передплати
на 2017 рік:
на 3 місяці — 33,50 грн.;
на 1 місяць — 11,40 грн.

Передплатний індекс 61357

№35 (5242) П'ятниця, 1 вересня 2017 року

12 сторінок

Тема тижня



Веселі літні канікули закінчились, безтурботні сонячні дні вже позаду. 1-го вересня шкільний дзвінок покликав за парти учнів, а педагогів — до роботи. Напередодні навчального року ми поспілкувались з начальником відділу освіти Тернопільської районної державної адміністрації Василем Цалем, щоб дізнатися про готовність навчальних закладів району до початку 2017/2018 навчального року та про сучасні тенденції в освіті.

На порозі — новий навчальний рік

— Якими є результати перевірки підготовки загальноосвітніх, дошкільних та позашкільних навчальних закладів до початку нового навчального року?

— Багато вже зроблено, втім, ми маємо над чим працювати в напрямку покращення розвитку освіти району. Загалом районні заклади готові до початку навчання. Під час перевірки стану готовності навчальних закладів району було виявлено деякі незавершені роботи. Завдяки

спільним зусиллям органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, керівників загальноосвітніх навчальних закладів, педагогічних колективів та батьків вирішуються питання щодо виконання невідкладних робіт для готовності закладів освіти до нового навчального року.

— Скільки дітей розпочнуть навчання з першого вересня у ДНЗ та школах району?

— У нас функціонує 15 дошкільних навчальних закладів, 5 навчально-виховних комплексів та 4 загальноосвітні школи — дитячі садки. Більше 1150 дітей виховуються в дошкільних навчальних закладах. Їх мережа зростає: проведено капітальний ремонт приміщень для дитячого садка До-вжанківської ЗОШ I-III ступенів та створення на базі школи навчально-виховного комплексу, розроблено проекти на будівництво дитячого садка в селі Чистилів на 90 місць, в селі Біла — на 100 місць, в селі Підгородне — на 75 місць.

Щодо ситуації зі школами, то з урахуванням наявного контингенту учнів, відповідно до запитів, удосконалюється мережа загальноосвітніх навчальних закладів. 31 вересня 2017 року функціонуватиме 31 загальноосвітній навчальний заклад, в якому навчатимуться 3427 учнів. Набір до 1 класу становитиме 362 учні. 3 метою забезпечення рівного доступу дітей до дошкільної освіти в районі створена розгалужена мережа ДНЗ, НВК та ЗОШ I ст.-дитсадків. Вона продовжує розвиватися.

— В районі існує нагальна необхідність вирішувати питання оптимізації мережі закладів освіти...

— Саме так, тому у 2016/2017 навчальному році моніторили діяльність малокомплектних навчальних закладів. Органами державної виконавчої влади, місцевого самоврядування проведено роз'яснювальну роботу серед громадськості, батьків та учнів щодо оптимізації мережі навчальних закладів у контексті структурних змін та адміністративних реформ.

— Продовжуючи тему реформ в освіті, варто зупинити увагу на проекті нового Державного стандарту початкової загальної освіти, адже цього навчального року (2017/2018) його використовуватимуть у навчальному процесі 100 шкіл по всій Україні, які пілотуватимуть нову українську школу (НУШ).

— На підставі цього пілотування та громадського обговорення буде підготовлено фінальну версію Державного стандарту початкової загальної освіти. Від вересня 2018 року, коли стартує повномасштабна реформа загальної середньої освіти, учні всіх перших класів України почнуть навчатися за новим стандартом. У 2018 році всі учителі, які братимуть перший клас, змушені будуть пройти масштабне перенавчання, навчатися вчити інакше.

— 23 травня 2017 року Верховна Рада ухвалила закон "Про внесення змін до Закону України "Про освіту" щодо особливостей доступу осіб з особливими освітніми потребами до освітніх послуг. Які його головні положення?

— Цим законом, зокрема, закріплюється право на освіту осіб з особливими освітніми потребами і надається їм можливість здобувати освіту в усіх навчальних закладах, у тому числі безоплатно в державних і комунальних навчальних закладах, незалежно від "встановлення інвалідності". Також передбачається можливість запровадження дистанційної та індивідуальної форми навчання; визначаються поняття "особа з особливими освітніми потребами", "інклюзивне навчання"; надається можливість особам з особливими освітніми потребами отримати психолого-педагогічну та корекційно-розвиткову допомогу, створити для таких осіб інклюзивні та спеціальні групи (класи) у загальноосвітніх навчальних закладах.

— Василю Зіновійовичу, яка ситуація із профільною освітою в районі?

— Досвід профілізації старшої школи у нашому районі свідчить про те, що учні, які навчаються у профільних класах, показують значно вищі результати навчання і виховання, оскільки форма організації навчального процесу в таких класах спрямована на реалізацію особистісно-орієнтованого навчання і базується на принципах забезпечення поглибленого вивчення відповідних дисциплін. Варто зауважити, що у 2016/2017 н.р. кількість учнів, які навчалися у профільних класах, дещо зменшилась, оскільки на процес профілізації впливає тенденція до зменшення загальної кількості учнів 10-11 класів та утворення ОТГ.

Продовження на стор. 2



3 Днем
народження
тебе, Україно!

3



4
Реалізація
соціально
важливих проектів
у Тернопільському
районі



6-7
Великогаїв-
ська терито-
ріальна громада.
«Україна — це МИ!»



12
Все буде
смачно.
Мариновані
помідори

Дорогі діти, батьки, вчителі!

Прийміть найщиріші вітання з Днем знань — справжнім всенародним святом мудрості, доброти і людяності.

Це день, з якого починається цікавий і, водночас, нелегкий шлях до пізнання, до нових звершень. Насамперед, вітаємо тих, хто вперше у житті переступає поріг школи. Віднині перед вами відкриються всі дороги. Віримо, що ви оберете правильний шлях і досягнете успіху. Впевнені, що зерна науки зростуть у ваших юних душах урожаєм мудрості та натхнення. Нехай світлим, радісним і плідним буде кожен ваш день, кожен крок. Ростіть здоровими, досягайте високих результатів у навчанні, будьте активними у громадському житті.

Нехай новий навчальний рік буде наповнений святковою атмосферою, барвами осінніх квітів, свіжістю оновлених класів. Хай відкриє він перед вами нові горизонти пізнання себе і світу, вчителів надихне успіхами вихованців, батьків — гордістю за своїх дітей.

Зі святом вас усіх — із Днем знань!



Олександр ПОХИЛИЙ,
голова Тернопільської
райдержадміністрації



Андрій ГАЛАЙКО,
голова Тернопільської
районної ради

Якість, яка не підведе

46027 м. Тернопіль,
вул. С. Будного, 4а
тел/факс: +38 (0352) 25 44 35,
25 37 59
e-mail: office@tanclaas.com.ua

CLAAS

ВСЕ ДЛЯ ПОЛИВУ

- електронасоси
- гідроаккумулятори
- труби • фітінг
- шланги і конектори

Крапельний полив

тел.: 067 630-08-10, 42-00-16, 42-00-26

Офіційне

На колегії Тернопільської РДА обговорили «гарячі теми» сьогорічного району

У вівторок, 29 серпня, відбулося чергове засідання колегії Тернопільської районної державної адміністрації, на яку були запрошені члени колегії райдержадміністрації, сільські та селищні голови, керівники навчально-виховних, медичних закладів, відділів, управлінь райдержадміністрації, районної ради за участю голови Тернопільської районної ради Андрія Галайка.

На порядок денний очільник Тернопільської райдержадміністрації Олександр Похилий поставив три питання, кожне з яких — на часі.

Зокрема, про стан готовності навчальних закладів району до початку 2017/2018 навчального року доповідав начальник відділу освіти райдержадміністрації Василь Цаль. За його словами, Тернопільський район готовий розпочати новий навчальний рік, адже виконано величезний обсяг робіт, аби діти відчули позитивні зміни вже з першого вересня.

— До початку навчального року в усіх навчальних закладах проведено поточні ремонти будівель, упорядковано спортивно-ігрові майданчики й прилеглі території, відремонтовано огорожі. Також всі загальноосвітні навчальні заклади та дошкільні навчальні заклади організовано медичний контроль за станом здоров'я дітей. Велика увага приділяється організації харчування школярів. До початку навчального року проведено поточні ремонти всіх шкільних їдалень та харчоблоків. Додам, що на сьогодні школи укомплектовано педагогічними кадрами з відповідною освітою, — зазначив головний освітянин району.

Звичайно, далеко не все ідеально, адже роботи ще багато



— районна освіта перебуває у стадії реформ та новацій, які виведуть її на якісно новий рівень. Василь Зіновійович також додав, що наразі в районі вирішуються питання щодо виконання невідкладних робіт для підготовки закладів освіти до нового навчального року.

Наступне питання — «Про стан надання медичної допомоги хворим на цукровий діабет».

— Для своєчасного виявлення захворювання на цукровий діабет всі лікувальні заклади району забезпечені візуальними тест-смужками, витратними матеріалами до біохімічних аналізаторів для визначення рівня глюкози в крові. Глюкометрами забезпечені

всі 6 лікарських амбулаторій та 5 ФАПів. Рівень глюкози в крові визначають всім стаціонарним хворим, вагітним, підлітками під час проведення профілактичних оглядів, особам з групи ризику. За 6 місяців поточного року обстежено лабораторно 7322 осіб, в тому числі з факторами ризику — 242, виявлено 39 хворих. Лабораторії ТРТМО забезпечені всіма необхідними реактивами та витратними матеріалами для визначення глікемії, глюкозурії, біохімічного дослідження крові, загальних аналізів крові та сечі, — відзвітував **в.о. головного лікаря Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Іван Трач**.

Він також зауважив, що за 2016 рік централізовано отримано інсуліну на суму 1 442 232 грн та гуманітарної допомоги на суму 104 грн, що становило приблизно 80% від потреби. За 6 місяців поточного року централізовано отримано інсуліну на суму 992 707,19 грн.

Про забезпечення використання коштів субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад присутнім розповіла заступник начальника-начальник бюджетного відділу фінансового управління райдержадміністрації Ірина Ващенко.

— У 2016 році була спрямована субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад, зокрема: Великогаївській ОТГ — 8172,7 тис. грн; Байковецькій ОТГ — 4309,8 тис. грн. Завдяки цьому за минулий рік реалізовано у Великогаївській ОТГ 12 проектів та у Байковецькій ОТГ — 3 проекти, — розповіла Ірина Миронівна.

Більшість з них було здійснено стосовно забезпечення вуличного освітлення та впровадження енергозберігаючих заходів. Серед іншого — реконструкція адмінбудинку Великогаївської сільської ради, капітальний ремонт даху та утеплення ЗОШ І-ІІ

ступенів с. Байківці, капітальний ремонт та перекидання Тавстолюзької сільської ради, капітальний ремонт покрівлі ЗОШ І-ІІ ступенів с. Дичків. За 2016 рік кошти субвенції по двох громадах використані в повному обсязі.

Також на 2017 рік заплановані кошти за рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад. Зокрема, для Великогаївської ОТГ — 5566,4 тис. грн та Байковецької ОТГ — 2908,0 тис. грн. За ці кошти об'єднані територіальні громади подали для реалізації у наступному році по два проекти кожна.

За результатами роботи колегії голова Тернопільської РДА Олександр Похилий видав розпорядження щодо забезпечення стабільної діяльності навчальних закладів району в новому навчальному році та покращення ситуації щодо надання якісних медичних послуг хворим на цукровий діабет. Крім того, дано доручення голови райдержадміністрації об'єднаним територіальним громадам вчасно та в повному обсязі освоїти кошти субвенції на 2017 рік, а управлінню Державної казначейської служби у Тернопільському районі — сприяти в своєчасному освоєнні коштів субвенції.

Лілія КУЛЕНИЧ.

Тема тижня

На порозі — новий навчальний рік



Продовження, початок на стор. 1

Тому серед завдань на новий навчальний рік: модернізація системи профільного навчання в старшій школі відповідно до нових нормативів-закондавчих актів; забезпечення належного функціонування базових шкіл; удосконалення шляхів інтеграції професійного навчання зі службами зайнятості, навчально-виробничими комбінатами, професійно-технічними і вищими навчальними закладами.

— Чи забезпечені учні Тернопільського району підручниками для навчання?

— Якщо говорити «мовою цифр», загалом (у відсотках): 1 кл. — 100%; 2 кл. — 98%; 3 кл. — 100%; 4 кл. — 100%; 5 кл. — 97%; 6 кл. — 92%; 7-11 кл. — 100%. З метою належного забезпечення учнів підручниками шкільні бібліотекарі проводять перерозподіл навчальної літератури між загальноосвітніми навчальними закладами району.

— Як працюєте із творчою молоддю?

— Проводимо системну роботу щодо виявлення та підтримки обдарованої молоді. Створено банк даних талановитої молоді, який налічує 42 дитини, і до складу якого входять переможці районних та призери обласних предметних олімпіад, учасники всеукраїнських олімпіад, призери конкурсу-захисту філії МАН; переможці районних, обласних та всеукраїнських конкурсів.

— Чи вирішується проблема з організацією підвезення учнів та вчителів до ЗНЗ?

— За період реалізації заходів з виконання Державної цільової програми «Шкільний автобус» в районі проведено значну роботу для покращення організації забезпечення підвозу дітей, учнів та педагогічних працівників сільської місцевості, які проживають за межею пішохідної доступності, до навчальних закладів і додому.

У 2016/2017 навчальному році потребували підвезення 712 учнів (15,45% від загальної кількості учнів) та 267 педпрацівників (32,40% від загальної кількості педпрацівників). Ситуацію вдалося значно покращити завдяки придбанню трьох шкільних автобусів. Для них розроблено та затверджено спеціальні маршрути перевезення дітей, учнів та педагогічних працівників до навчальних закладів і додому.

Крім того, з метою забезпечення підвезення всіх учнів між Тернопільською районною державною адміністрацією та перевізниками укладено Договори на перевезення пасажирів автомобільним транспортом загального користування, що не виходить за межі Тернопільського району», відповідно до п.2.3.17 яких перевізники здійснюють безоплатне перевезення по маршруту учнів, які проживають у сільській місцевості, до школи та зі школи.

— Яка картина вимальовується в районі із позашкільною освітою?

— У районі функціонує два позашкільних навчальних заклади: Великобірівський БТШ,

Шановні колеги! Дорогі освітяни!

У цей світлий день, День знань, низький уклін вам за натхненну і самовіддану працю. Нехай ваше життя стелиться барвистим рушником здоров'я, оптимізму та успіхів, достатку і щастя, бо не руками, а серцями своїми сієте щодня цілющі зерна любові, бо не водою, а невичерпно жагою життя скроплюєте тендітні паростки майбутнього! Хай багатство і щирість ваших душ зігрівають усіх нас, натхнення підносять до вищих щаблів духовності, сила любові захоплює, а краса чеснот вселяє віру у непромину щість вічних істин.

Хай вам щастить у всіх ваших поцінваннях! Нехай цьогорічний ПершOVERесень буде для вас сонячним, несе добрий настрій у кожному школі і кожну родину!

З повагою — Василь Цаль, начальник відділу освіти Тернопільської РДА.

Великобичівський БТШ та районна ДЮСШ (18 груп — 224 дітей). Проблема у роботі цих закладів залишається відсутність фінансування на гурткову роботу. Також значна частина матеріально-технічного забезпечення є недостатньою та застарілою для ефективного роботи гуртків.

Поряд з тим, ми можемо впевнено говорити про те, що наші діти прагнуть до пізнання нового. Загалом позашкільною освітою у ЗНЗ та ПНЗ у 101 гуртку охоплено 1723 дітей, що становить 51% від загальної кількості дітей в районі (3348).

— Інформація про позитивні зрушення в плані матеріально-технічного забезпечення навчальних закладів району...

— Для відділу освіти і надалі пріоритетним завданням залишається вдосконалення матеріально-технічної та навчально-методичної бази закладів освіти, створення якісних умов для навчання й виховання дітей. Дійсно, до початку 2017/2018 навчального року в усіх закладах було здійснено масштабну роботу, починаючи із закупівлі оргтехніки, побутової техніки, меблів, посуду і до заміни вікон, дверей, дахів, косметичних та капітальних ремонтів у ЗНЗ, облаштування ігрових майданчиків та реконструкції системи водопостачання і водовідведення (залежно від потреб на-

вчальних закладів). При підготовці шкільних приміщень до навчальних занять забезпечено виконання необхідних вимог Державних санітарних правил і норм. Всі загальноосвітні навчальні заклади та дошкільні навчальні заклади облаштовано внутрішніми вбиральнями.

— Які плани на новий навчальний рік?

— Звичайно, планів багато. Серед головного — розширення мережі груп та закладів дошкільної освіти; забезпечення функціонування оптимальної мережі загальноосвітніх навчальних закладів; подальше впровадження системи профільного навчання; продовження створення мультимедійного навчального контенту; створення умов для реалізації інклюзивної освіти; збільшення охоплення дітей позашкільною освітою (у тому числі шляхом створення гуртків у навчальних закладах); спортивної бази навчальних закладів; збільшення показника підвезення до шкіл учнів сільської місцевості, які проживають за межею пішохідної доступності. Все це в комплексі дасть можливість вивести нашу освіту на новий рівень, який продуктивний сьогоднішнім та реформами в Україні. Переконаний, що нам успішно вдасться реалізувати задумане.

Спілкувалася Лілія КУЛЕНИЧ.

Ми — українці

З днем народження, земле!



27 серпня 2017 року в клубі с. Підгородне відбувся святковий концерт до Дня Незалежності України.

Імпреза розпочалась із промови осінніх глядів малюнків наших майбутніх художників. Святковий концерт відбувся за участю аматорів с. Підгородня та гостей із Тернопольської області — клубу спортивного танцю «Мальви».



Моє село — мій оберіг

У Прошовій, яка відома своєю багатю сивою минувшиною, високою національною свідомістю, відзначили День Держави. Ініціаторами святкових заходів виступили депутати районної ради, директор агрофірми «Медобори», заслужений працівник сільського господарства України Володимир Крупницький, депутати Великогаївської сільської об'єднаної територіальної громади Степан Гуля від імені та за дорученням голови Олега Кохмана вручив грамоти колишнім воїнам АТО села Прошови.

Дійства подячним молебнем розпочав отець Михайло. Керівник агрофірми Володимир Крупницький подякував усім хліборобам за сумління, професіоналізм і високі моральні цінності.

Начальник відділу культури, молоді та спорту Великогаївської сільської об'єднаної територіальної громади Степан Гуля від імені та за дорученням голови Олега Кохмана вручив грамоти колишнім воїнам АТО села Прошови.

Різножанровою програмою порадували земляків сільські аматори. На сцені лунали українські народні пісні у виконанні Марії Качуровської, Світлани Фортуні, Владислава Глеха. Козацькі забави, перетягування лави між командами вулиць і сусідніх сіл, дитячі ігри та ві-



кторини — захопили усіх присутніх.

Володимир Крупницькому вручили величавий оберіг від невтомних працюючих людей. Палала вагра, смакували кулішем, який приготували кухарі Марія Галабурда, Марія Чорна.

Невтомні трударі села, які посвяаженню працею дбають про продовольчу безпеку країни, справедливо заслужили на свято, повагу і шану. Уклін вам, одвічні ратаї землі!

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

З Україною в серці в Україні живу...



Дай щастя, Боже, нашій Україні,
Такий великий, рідний і єдиний.

Нова незалежна держава Україна з'явилася на політичній карті світу 24 серпня 1991 року. І вже впродовж 26 років утверджується як вільна і суверенна. До цієї знаменної дати завідувачі бібліотеки і клубу села Довжанка організували літературно-тематичний вечір «Живи та міцній, раша юна державо». Ведучі Наталя Нацюк та Вадим Максимів розпочали захід словами:

Хто, скажи, ще крім тебе, Вкраїно,
Віковично веде боротьбу?
З попелиш, воскресаєш нетлінно
І несеши віри хрест

по тернистім шляху.

Учасники держали міцно в руках талантих співаків, читців, гумористів села, ознайомитися з книжковою виставкою «З Україною в серці в Україні живу...»

Становлення незалежності Української держави — це роки, сповнені патріотизму, національного пробудження і відродження, війни на сході України. Дуже хочемо дочекатися миру та спокою і віримо, що наступну річницю незалежності наша держава буде святкувати під мирним небом та з українським Кримом і Донбасом.

О.П. НАЦЮК,
завідуюча бібліотекою-філією с. Довжанка.

«Ти одна і неподільна, Україно моя вільна»

Україна! Скільки глибини у цьому слові... Україна — це золото безмежних полів, бездонна синь зачарованих небес. Тихі плеса річок, сині очі озер і ставків. Безмежні степи і ліси, зелені долини і луки. Карпатські верховини і простори. Полісся, біленькі полтавські хати і велич міських краєвидів.

19 серпня у Чистиліві відбулося святкове дійство: «Ти одна і неподільна, Україно моя вільна», присвячене Дню Незалежності.

Розпочав концерт Мельниченко Діана піснею «Україна». Своєю співом Мар'янка Фаїна виконала композицію «Краю рідний». Пісні «Україно, ти моя молитва» та «Благодаттю Божою» виконав ансамбль у складі: Каспруків Богдана, Марії та Івана, Попівняк Юлії і Софії, Тирчик Христини та Тирчик Софії, Калинь Олена.

Зачарували своїм співом тріо дівчат у складі: Аліни Губерної, Тетяни Міклашевської та Марії Оліховської з піснями «Назавжди», «Бред Піт», «Ла-ла».

Тішили глядачів своїм виконанням Каспрук Ірина, Боднар Діана, Соснова Анастасія, Мельниченко Діана, Аліна Губерна, Соломія Оліховська та Миколіч Оксана.

На завершення свята прозвучала пісня «Нехай квітне Україна» у виконанні всіх учасників.

Ведучими були Боднар Олег та Міклашевська Тетяна. Підготувала урочистий концерт Надія Ремус, завідувачка клубу с. Чистилів.

Нові часи, нові завдання, нові вимоги... Незалежність України дає можливість кожному з нас стати справжнім господарем на своїй землі. Сьогодні ми є свідками великих перетворень, що відбуваються в нашій країні. Ми — майбутнє України.

Тож своїми знаннями, працею, здобутками славимо її. Будьмо гідними своїх предків, бережімо волю і незалежність України, поважаймо свій народ і його мелодійну мову. Шануймо себе і свою гідність, і шановані будемо іншими.

Надія РЕМУС, завідувач клубу с. Чистилів.



Реальні справи

Реалізація соціально важливих проектів у Тернопільському районі

Завдяки тісній співпраці між райдержадміністрацією, районною радою, органами місцевого самоврядування, суб'єктами господарювання у 2016-2017 рр. в Тернопільському районі відбулися значні поступи в реалізації соціально важливих проектів.

У 2016-му на теренах району здійснено низку важливих проектів, частину з яких було втілено в життя за рахунок Державного фонду регіонального розвитку (ДФРР), який створюється у складі загальнодержавного бюджету та є однією з умов прискорення соціально-економічного розвитку регіонів країни. Ці проекти фінансуються на конкурсній основі відповідно до плану заходів з реалізації регіональної стратегії розвитку Тернопільської області на період до 2020 року. За рахунок коштів Державного фонду регіонального розвитку у 2016 році конкурс пройшли 3 проекти, 2 з яких є перехідними на 2017 рік:

- спортивний комплекс у с. Ангелівка, м. Тернопіль; здійснено капітальний ремонт спортивного залу Ангелівської ЗОШ І-ІІІ ст.;



- у 2016-му встановили шатровий дах у Почапінській ЗОШ І-ІІІ ст., у 2017 тут планується утеплення фасаду, заміна дверей та понад 80 вікон;

- триває реконструкція будівлі колишньої котельні під Народний дім на 100 місць на вул. Шевченка, 1А в с. Ангелівка.

Також є чимало об'єктів, видатки на які у 2017 році будуть проводитися за рахунок коштів Державного фонду регіонального розвитку:

- капітальний ремонт вул. Проектна Бічна від будинку №15А до будинку №28 в с. Байківці;

- капітальний ремонт вул. Проектна Бічна від будинку №1 до будинку №14 в с. Байківці;

- реконструкція фельдшерсько-акушерської практики – сімейної медицини на вул. Галицька, 113 в с. Великі Гаї;

- капітальний ремонт огорожувальних конструкцій (заміна вікон та дверних блоків) будівель загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів на вул. Відродження, 1 в с. Острів Тернопільського району».

За рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку окремих територій за сприяння народного депутата України Тараса Юрика у 2016-му було реалізовано низку соціально вагомих проектів:

- відремонтовано приміщення Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. (навчально-виховний комплекс);



- реалізовано проекти у школах села Мишковичі, смт Велика Березовиця та смт Великі Бірки. На усіх об'єктах було здійснено заміну віконних та дверних блоків і утеплення фасаду.



Також було реалізовано два проекти в об'єднаних територіальних громадах:

- даніх територіальних громадах: Великогаївської ЗОШ та капітальний ремонт даху глядацької зали будинку культури в селі Лозова;



- у грудні за рахунок цієї субвенції відділ освіти придбав 15 сучасних телевізорів «Samsung» та 9 мультимедійних комплексів для шкіл району.



За рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку окремих територій у 2017-му заплановано реалізувати наступні проекти:

- енергозберігаючі технології у будинку культури Великоглибочецької сільської ради (заміна віконних та дверних блоків) на просп. Шевченка, 16 у селі Великий Глибочок;

- капітальний ремонт будівлі фельдшерсько-акушерського пункту (ФАП) на вул. Франка, 20 в селі Смиківці;

- капітальний ремонт загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів на вул. Грушевського, 18 в с. Малий Ходачків (блок А);

- реконструкція даху Великобірківської загальноосвітньої школи І-ІІІ ступенів-гімназії ім. С. Баля на вул. Шкільна, 1 в смт Великі Бірки;

- реконструкція корпусу музичної школи будинку творчості школяра на вул. Шкільна, 1 в смт Великі Бірки;

- будівництво спортивного майданчика на території комунального закладу «Великоглибочецька загальноосвітня школа І-ІІІ ступенів імені Ярослава Стецька» Тернопільської районної ради на вул. Грушевського, 5 в с. Великий Глибочок.

За кошти районного бюджету у 2016 році було здійснено чималий обсяг робіт, зокрема:

- замінено стелю приміщення шкільної майстерни у с. Петрика, встановлено металопластикові вікна та двері;



- замінено вікна та забезпечено світильниками-прожекторами спортивний зал у Великоглибочецькій ЗОШ І-ІІІ ст.;



- проведено поточний ремонт приміщення у ДНЗ с. Смиківці;



- капітально відремонтовано спортивний зал ЗОШ І-ІІІ ст. села Настасів;



- придбано два шкільні автобуси за рахунок співфінансування у відношенні 70/30 (70 % за кошти держави, 30% - районний бюджет) для Почапінської та Мишковичівської ЗОШ.



Також у новостворених ОТГ у 2016-му за рахунок коштів субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад реалізовано 15 проектів, більшість з них — щодо забезпечення енергоосвітлення та впровадження енергозберігаючих заходів. Крім того:

- реконструйовано адмінбудинок Великогаївської сільської ради;

- проведено капітальний ремонт даху та утеплення ЗОШ І-ІІ ступенів с. Байківці;

- здійснено капітальний ремонт та перекриття даху Товстолузької сільської ради;

- проведено капітальний ремонт покрівлі ЗОШ І-ІІ ступенів с. Дичків.

За рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад у 2017 році заплановано реалізувати наступні проекти:

- реконструкція адмінбудинку Великогаївської ради на вул. Галицька, 47 в с. Великі Гаї Тернопільського району;

- реконструкція частини приміщень комунального закладу «Загальноосвітня школа І-ІІ ступенів с. Скоморохи» Великогаївської сільської ради;

- капітальний ремонт вулиці Набережна в с. Дубівці;

- капітальний ремонт ділянки вулиці Січових Стрільців в с. Байківці.

Податкові новини

Податок на прибуток

У Тернопільській ОДП інформували, що 15 серпня 2017 р. набула чинності Постанова Кабміну від 9 серпня 2017 р. № 592 «Про затвердження Порядку переходу платників податку на прибуток підприємств до подання спрощеної податкової декларації та форми спрощеної податкової декларації з податку на прибуток підприємств, який оподатковується за ставкою 0 відсотків».

Пунктом 44 підрозділу 4 розділу ХХ «Перехідні положення» Податкового кодексу України визначено, що на період до 31 грудня 2021 р. застосовується ставка 0 відсотків для платників податку на прибуток, у яких річний дохід, визначений за правилами бухгалтерського обліку за останній річний звітний період, не перевищує трьох мільйонів гривень та розмір заробітної плати працівників є не менше двох мільйонів гривень, а вони відповідають одному із таких критеріїв:

а) утворені в установленому законом порядку після 1 січня 2017 р;

б) діючі, у яких протягом трьох попередніх років (або протягом усіх попередніх періодів, якщо з моменту їх утворення минуло менше трьох років) щорічний обсяг доходів не перевищує трьох мільйонів гривень та у яких середньооблікова кількість працівників протягом цього періоду становила від 5 до 20 осіб;

в) які були зареєстровані платниками єдиного податку в установленому законодавством порядку в період до 1 січня 2017 р. та у яких за останній календарний рік обсяг виручки від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) становив до трьох

мільйонів гривень та середньооблікова кількість працівників становила від 5 до 50 осіб.

Постановою визначено, що платники податку на прибуток, які відповідають таким критеріям, мають право застосовувати ставку податку 0 відсотків, за результатами кожного звітного (податкового) періоду складають спрощену податкову декларацію із зазначеного податку за встановленою формою та подають її контролюючому органу (спрощеною формою) зазначеного періоду.

У разі, коли за результатами звітного (податкового) періоду відсутні підстави для застосування ставки податку на прибуток підприємств 0 відсотків, платники податку подають контролюючому органу податкову декларацію із зазначеного податку в порядку, встановленому Кодексом.

Довідково. Постанову опубліковано в газеті «Урядовий кур'єр» від 15.08.2017 р. № 151. З текстом ви можете ознайомитись, скориставшись розділом «Нормативно-довідкового ресурсу» (<http://zir.sfs.gov.ua>).

За матеріалами Тернопільської ОДП.

Новини | Коротко про головне

Майже 1,5 млн українців отримають на рахунки кошти від монетаризації субсидій до початку зими. Про це в інтерв'ю Українському радіо заявив Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман. Він нагадав, що в бюджет 2017 року було внесено зміни і спрямовано додатково 14,1 млрд грн на субсидії.

Уряд схвалив постанову, яка приводить порядок нарахування грошових виплат військовослужбовцям до стандартів НАТО. Документ стосується й інших силових підрозділів. Порядок нарахування грошового забезпечення військовослужбовців не змінювався протягом багатьох років. Те, що пропонується сьогодні, значно підвищує і соціальний захист військовослужбовців, і соціальну справедливість.

Прем'єр-міністр вважає запровадження електронного реєстру пацієнтів, що потребують інсулінотерапії, позитивним кроком на шляху боротьби з корупцією та закликає активно ним користуватися. "Тепер, завдяки впровадженню єдиного реєстру, зможемо економити близько 0,5 млрд грн державного і місцевих бюджетів. Закликаю не підтримувати корупційні схеми нечесних на руку підприємців, які наживаються на здоров'ї українців", — наголосив Володимир Гройсман.

У трьох областях, де найбільше захворіло людей на кір, сьогодні існує загроза епідемії. Серед них і Тернопільська область. "Нині треба невідкладно попрацювати над проблемою у трьох областях, де найбільше захворіло людей — Івано-Франківській, Одеській, Тернопільській, щоб спалах не переріс в епідемію. А по всій Україні маємо відпрацювати ефективний алгоритм, що дасть змогу не допустити розповсюдження інфекційної хвороби", — повідомив віцепрем'єр-міністр В'ячеслав Кириленко під час наради щодо вакцинації від кору дітей та дорослого населення, зокрема, з груп ризику.

Започаткується, що зростання захворюваності відбувається в основному за рахунок низького рівня вакцинації дітей (у 2014 р. провакциновано 57% дітей, у 2015 р. — 63%, у 2016р. — 45,5 %, ревакцинацію пройшли 30,2%).

Швидкісні потяги з України до Польщі тимчасово скоротять маршрут. Зокрема, поїзд «Інтерсіті+» №706/705 Київ, Львів - Перемишль у період з 16 по 27 жовтня курсуватиме тільки до станції Медика (Польща). Змінити графік курсування швидкісних електропоїздів вирішили у зв'язку з модернізацією залізничної території Польщі. Згідно з повідомленням, швидкісний поїзд «Інтерсіті+» №706/705 Київ, Львів-Перемишль прибуватиме на станцію Медика об 11:37, а у зворотному напрямку до Києва відправлятиметься зі станції Медика о 16:22.

У прес-службі відомства зазначили, що для пасажирів, що прямують до Перемишля, на станції Медика польська залізниця забезпечить пересадку на автобуси до Перемишля і в зворотному напрямку. Другий поїзд «Інтерсіті +» до Польщі — №716/715 Київ-Перемишль-Київ через Вінницю, Хмельницький, Тернопіль — у період з 16 по 27 жовтня курсуватиме за чинним розкладом, але з обмеженням маршруту до ст. Львів.

У Марійському духовному центрі освятили новозбудований храм — копію митрополит Матері Польської. Чин освячення правих архієпископ і митрополит Тернопільсько-Зборівський Василій Семенюк, за участі єпископа-помічника Теодора Мартинюка та екзарха Луцького Йосафата Говери. «Освячений храм є нашою спільною жертвою перед престолом Всевишнього, — сказав митрополит. — Будуючи цю хатину ми дуже хотіли, щоб за святими молитвами кожного паломника, який тут прийде, Бог допоміг нам встояти, перемогти у війні та здобути мир для України. Ми простиємо в Небесній Покровительській доброті долі для своєї держави». Будівництво цієї церкви тривало впродовж кількох років. Святиня, яку спорудили за точним ескізом помешкання, в якому проживала Богородиця, містить частину каменя від її житла.

В Українському домі «Перемога» відбулась конференція працівників освітньої галузі міста, де сотні освітян розповіли про минулорічні напрацювання та поділилися планами на майбутнє.

— Ми маємо створити для дітей відповідні умови навчання, матеріально-технічну базу. І найголовніше — дати добрі знання, виховати гідне майбутнє покоління, — зауважила начальник управління освіти і науки Тернопільської міської ради Ольга Похилак. — Маємо багато успіхів, але й проблеми є. Зокрема, у дошкільних навчальних закладах переповнені групи. Позаяк, стараємося дітей навіть дворічного віку брати у ДНЗ, незважаючи на те, що держава дає матеріям три роки декретної відпустки для догляду за дитиною.

У неділю, 3 вересня, на Тернопільщині відбудеться фестиваль стрілецької, повстанської та сучасної військово-патріотичної пісні «Дзвони Лисони». Прийматиме гостей Бережанщина, на території якої й розташована легендарна гора Лисоня — прославлена героїчними боями Січових стрільців. Фестиваль розпочнеться о 13 годині сходженням патріотичної молоді на Лисоню. Офіційне відкриття заплановано на 15 год.

Повідомлення

Хто може вчиняти нотаріальні дії в сільській місцевості

Жителям сіл для отримання нотаріальних послуг необхідно їхати до райцентру, вистояти в черзі, а інколи, якщо неповний комплект документів, цю процедуру треба неодноразово повторювати.

Ідея запровадження сільського нотаріату була ще у 2008 році, однак її реалізація почалася тільки у 2016 році.

Так, з 01 січня 2016 року набрав чинності Закон України від 20.10.2014 № 1709-VII «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо деяких питань спадкування», яким було внесено зміни, зокрема, до Закону України «Про нотаріат», відповідно до положень якого органи місцевого самоврядування наділяються повноваженнями щодо оформлення спадкових прав.

Відповідно до частин першої статті 37 Закону України «Про нотаріат» у сільських населених пунктах уповноважені на це посадові особи органу місцевого самоврядування, окрім посвід-

чення заповітів, видачі дублікатів посвідчених ними документів, засвідчення вірності копій (фотокопій) і виписок з них, засвідчення справжності підпису на документах, вжиття заходів щодо охорони спадкового майна, вчиняють такі нотаріальні дії, як видача свідоцтва про право на спадщину, видача свідоцтва про право на частку в спільному майні подружжя в разі смерті одного з подружжя.

Так, щоб наблизити послуги до населення у сільській місцевості та запровадити так званий «сільський нотаріат» в нашій області, запрошуємо всіх бажаючих уповноважених посадових осіб, які мають вищу юридичну освіту, досвід роботи у галузі права три роки, для проходження протягом року стажування у державній но-

таріальній конторі або приватного нотаріуса, а також навчання щодо роботи з єдиними та державними реєстрами, що функціонують в системі Міністерства юстиції України, та складання іспиту із спадкового права у порядку, встановленому Міністерством юстиції України, з метою отримання свідоцтва про право на вчинення нотаріальних дій щодо оформлення спадкових прав.

Щоб забезпечити населення комфортними сервісами та реалізувати реформи, які слугують людям, органи юстиції відкриті до співпраці.

Едуард КОЛЬЦОВ,
начальник Головного територіального управління юстиції у Тернопільській області.

Інформує служба 101

Як поводитися, якщо ви знайшли підозрілий предмет

Тернопільський РВ управління ДСНС України у Тернопільській області нагадує жителям краю про правила поведінки при виявленні підозрілих та вибухових предметів.

Якщо ви виявили підозрілий предмет, то необхідно контролювати ситуацію навколо себе, особливо, перебуваючи на об'єктах транспорту, у культурно-дозвільних, спортивних і торгівельних центрах.

У разі виявлення залишених без нагляду речей у громадському транспорті, у різних приміщеннях, у під'їздах житлових будинків, на вулиці — необхідно опитати людей, які перебувають поруч та встановити, кому вони належать. Якщо ж власника не встановлено, потрібно негайно повідомити про знахідку до Служби порятунку за номером 101 або у відділення поліції за номером 102.

В жодному разі не можна підбирати покинуті речі, якими б привабливими вони не були, в них можуть бути закамурфльовані вибухові пристрої (у банках з-під пива, у стільникових телефонах тощо).

Крім того, якщо ви виявили підозрілий предмет на вулиці, варто бити його ногою, намагатися глянути на сервісний підозрілого пакета, коробки чи будь-якого іншого предмета. В жодному разі не пересувати і не розкривати виявлений предмет. І головне — попередити перехожих про можливу небезпеку, намагатися зробити все можливе, щоб оточуючі люди відійшли якнайдалі від знахідки та дочекатися прибуття правоохоронців (ви — важливий свідок).

Безпека краю й кожного її жителя залежить від нашої небайдужості та уважності.

Тернопільський РВ У ДСНС України у Тернопільській області.

Якщо ви побачили підозрілий предмет:

- не торкатися предмету
- не пересувати предмет
- не використовувати мобільні телефони
- не використовувати фотоапарати
- не використовувати світлодіоди
- не використовувати інструменти
- не використовувати вогонь
- не використовувати зброю
- не використовувати вибухові речовини
- не використовувати запалювальні речовини
- не використовувати отрути
- не використовувати кислоти
- не використовувати луги
- не використовувати інші небезпечні речовини

Категорично забороняється:

- торкатися підозрілого пристрою руками і пересувати його
- користуватися біля вибухових засобами радіо- та мобільними телефонами
- залишати пристрій рідинами, засипати ґрунтом або чимось його накривати

ЗАПОБІГТИ. ВРЯТУВАТИ. ДОПОМОГТИ

Святкуємо усією громадою



Великогаївська територіальна громада «Україна — це МИ!!!»

Чи бачили ви, як збирається велика українська родина? Десятки, та ні, сотні людей у вишиванках вітаються, обіймаються, веселяться. Бажають одне одному миру, спокою та Божого благословення. Думаєте, вигадала? Ні! Так святкувала 26-ту річницю Незалежності України Великогаївська об'єднана територіальна громада.

Цьогоріч великогаївчани зібрались 24 серпня на стадіоні села Товстолуг, щоб на урочисті обжинки, під час яких демонстрували виставку сучасної сільгосптехніки. Голова Великогаївської районної адміністрації Олександр Похилій та голова громади Олег Кохман нагоро-



джували грамотами і преміями кращих працівників.
«Дорогі жителі громади, шановні працівники, ви важко працювали на благо нашого краю, сумлінно збирали урожай, недосипали. Хочу привітати усіх вас із вдалим завершенням жнив, із Днем Незалежності України. Дозвольте кожному з вас висловити щиру вдячність, потиснути натружені руки. Ви робите велику справу!» — сказав Олег Кохман.

З вітальним словом звернувся до громади і Олександр Похилій: «Великогаївська громада думає не тільки про центральне село, а й про найвіддаленіші куточки громади. Це стосується і ремонту доріг, і соціального та культурного розвитку, що дає можливість людям з віддалених сіл відчуття — вони є частиною великої родини, яка зветься Великогаївська об'єднана територіальна громада.

Хотів би вас привітати і побажати, насамперед, віри. Віри у світле майбутнє. Необхідно нам усім зрозуміти, як важливо виховувати дітей, щоб вони зможуть жити в Україні. Тому бажаю усім тільки позитивних, світлих думок, усмішок і віри в Україну. Віри в наше майбутнє».

На свято у Товстолуг завітали і народні депутати України Тарас Юрик та Роман Заставний. Вони були щиро подивовані згуртованістю, запалом людей і зізналися: дуже раді, що таке величне свято, як День Незалежності, вони відзначають саме у Великогаївській громаді.
«Бажаю вам миру, злагоди, благодаті. Даваймо пишатися тим, що ми — українці. Даваймо усміхатися один одному. Працювати заради розвитку нашої країни. Ви молодці! За невеликий проміжок часу показали суттєві результати. Сьогодні видно, що ви — не тільки об'єднана громада, ви — одна велика родина. Вітаю!» — сказав Тарас Юрик.

Звісно, у такий день не могли забути про воїнів, завдяки яким ми маємо можливість жити під мирним небом, усміхатися, працювати. Голова громади Олег Кохман завжди докладає максимум зусиль, щоб військовослужбовцям, а їх у громаді 41, жилося добре, допомагає вирішити їх труднощі, привітає. І цього разу, подорожуючи з них він привітав, вручив грамоти, подярунки та висловив щирі подяки. Їм аплодували усі присутні, гукали «Слава Україні!», дякували цим мужнім воякам за героїзм.

Свято продовжувалося. Кожне село громади запрошувало до себе у намет, де вправні господарі та господарі готували різні смаколики, пригощали наливками.



На виставці-ярмарку представили шедеври народних умільців зі всієї громади. Тут можна було придбати те, що до вподоби, пройти майстер-клас. Милували око неймовірно вишиванки, рушники, картини, букети з цукерок, обереги та багато-багато іншого.

Отець-декан Василь Брегінь, настоятель церков о. Володимир, о. Василь, о. Ромул, о. Олег, о. Михайло провели Монашенку за мир і спокій в Україні.





Голова громади Олег Кохман запросив на свято спортсмена, тренера міжнародного класу з пауерліфтингу (1995), кандидата у майстри спорту із шашок і важкої атлетики, чемпіонку світу з пауерліфтингу Лілію Проць. Вона провела для дітей цікаві естафети. Малець дуже старалася, щоб здобути. Малець дуже старалася, щоб здобути цінного подарунка з рук званої чемпіонки. Радості не було меж, повсюди лунав сміх, дорослі вболівали за команди своїх дітей, іноді разом із ними долали перешкоди, бігали, виконували різні завдання.



Далі розпочався урочистий концерт. На сцену один за одним виходили фольклорні колективи, хори, ансамблі і викладалися на повну, щоб створити святковий настрій глядачам.

На сцені виступали і запрошені гості свята — народний артист Пасло Доскоц та Василь Хлистун з донькою Іриною. А тоді усі присутні веселилися під веселі композиції Настасівських музик. І як годиться на українських святах — палили ватру.

«Висловлюємо вдячність оргкомітету та його голові Галині Кравчиню, старостам сіл, виконавчому комітету та депутатському корпусу, сільськогосподарським підприємствам та фермерам нашої громади, а також усім небайдужим, які надали спонсорську допомогу та доклали зусиль до підготовки свята.»

Особливо хочемо подякувати за значну допомогу в організації і проведенні виставки сільськогосподарської техніки, за смачні страви, цілющу медовуху, а також медові подарунки для учасників АТО Юрію і Наталії Березовським, Тернопільському м'ясокомбінату та ресторану «Хутір».

Нехай та натхнення!» — сказав на завершення голова громади Олег Кохман.



Свято закінчилось, та в душах справжньо стільки добра, тепла, що з Божою поміччю вистачить до наступного року. І вже інше село гостинно прийматиме жителів та гостей громади.

Зоряна ДЕРКАЧ.

Окрім цього, в кожному селі громади провели у різні дні творчі зустрічі, концерти, приурочені Дню Незалежності України. Так, першим розпочало святкувати село Великі Гаї — 20 серпня на Співочому полі. 23 серпня відзначили День Незалежності у Козівці. А 27 серпня лунали привітання та весела українська пісня у селах Красівка, Гравівці, Білоскірка, Смолянка та Прошова.



Відбувалися також і «Козацькі забави». Представники кожного села громади демонстрували силу, спритність, витримку. Ці змагання зібрали усіх присутніх на святі. Вболівали як дорослі, так і діти. Ведучий Леонід Ванжула увесь час сіпав дотепними жартами. Було весело й азартно.

Вітаємо!



Колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. вітає з 55-річчям пароха с. Почапинці **о. Тараса ЮРЕЧКА**.

*Із словом Божим Ви прийшли у світ,
Щоб за собою нас вести незрадно.
Для Вас сьогодні — і пісні, і цвіт,
І людська шана — щира і доланна.
Хай образ Божий у душі сія,
Христова віра множить ся роками,
Хай Ваше добре й дороге ім'я
Як символ миру буде поміж нами.*

Педагогічний колектив НВК "Великобуківська ЗОШ І-ІІІ ст-гімназія" вітає вчителя трудового навчання **Юрія Олександровича ЧАРНОША** з 60-річчям, яке він святкував у серпні.

*Ювілей — це не просто свято,
Це — здобутки всіх років в житті,
Тож хай у Вас їх ще буде багато,
Щоб здійснилися задуми всі!
Щастя хай щомиті сприяє
Матині успіх, достаток і добро,
Серце радість і любов зігриває,
Друзі ці рідні дарують тепло!*

Колектив Смиховецької ЗОШ І-ІІ ст. щиро сердечно вітає з ювілеєм вчителя фізичної культури **Ірини Миколаївни ПРОКОПОВИЧ**.

*Бажаємо здоров'я, сонця в зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дім.
Душа хай ласкою Господньою буде зігріта
І соняжком квітує золотим.
Ми вам посилаємо ці вдячні слова,
А Бог хай дарує многая літа!*

Працівники відділу культури Тернопільської РДА, районного будинку культури та районна організація профспілки працівників культури щиро вітають з днем народження директора будинку культури с. Чернелів-Руський **Людмилу Богданівну МИТУ**, завідувача клубу с. Чистилів **Надію Богданівну РЕМУС** та соліста народної аматорської студії «Музична скриня» **Павла Івановича ШКЛЯРА**.

Бажаємо багато посмішок, добра і радості, міцного здоров'я, щастя нескінченного, великого життєвого терпіння, всіх благ і вірних друзів.

Колеги та друзі щиро вітають з днем народження начальниці відділення поштового зв'язку с. Шляхтинці **Галину Андріївну АГРЕС**.

*Хай дороги стеляться крилато,
Будуть чисті, рівні, як струна,
А добро не омине хату,
Як не обминає цвіт весна.
Хай здоров'я, радість і достаток
Стеляться для вас, як вишні цвіт,
Хай милою доля з буднів свято,
І Господь дарує Вам багато літ.*

Колектив ПП «Агрон» вітає з днем народження мельника **Андрія Євгеновича ЦАПИЛО**, бухгалтера **Любов Володимирівну ЩАВУРСЬКУ**.

*Бажаєм здоров'я: багато-багато!
Хай щастя і мир залишається в хаті,
Хай горе обходить завжди стороною,
А радість приходить
І ллється рікою.*

Найщиріші вітання з днем народження надсилаємо головному спеціалісту відділу культури **Юлії Миколаївні КАЧОРУЛЬСЬКІЙ**.

Бажаємо бути завжди в хорошому настрої, вірити в свої сили, хороших друзів, любові чистої і взаємної, прагнути до втілення своїх мрій в реальність. Здоров'я, успіхів в особистому житті і нехай Господь завжди оберігає Вас.

З повагою — працівники відділу культури Тернопільської РДА, районного будинку культури, центральної районної бібліотеки, районна організація профспілки працівників культури.

Іменники Тернопільського районного територіального медичного об'єднання — молодша медична сестра (санітарка) **Ярослава Ярославівна ВЕЛИГАН**, зубний технік **Ольга Богданівна ГОТИЧ**, лікар-акушер-гінеколог **Ольга Михайлівна РЕВА**, кухонний робітник **Марія Михайлівна КУРАНТ**, сестра медична операційна **Ольга Іванівна ЗАТОРСЬКА**, бухгалтер **Оксана Василівна БУХИКОВА**, лікар-стоматолог **Роман Іванович ГОТИЧ**, сестра медична стаціонару **Галина Ігорівна МЕЛЬНИЧУК**, лікар з ультразвукової діагностики **Жанна Миколаївна ВЛАДИШЕВСЬКА**, водій автотранспортних засобів **Богдан Романович ПОЛІНЕВИЧ**, лікар-стоматолог **Марта Ігорівна СТОРОЖКО**, сестра медичної загальної практики — сімейної медицини **Оксана Романівна ГЕЦКО**, водій автотранспортних засобів **Ігор Андрійович ПОВОРОЗНИК**, молодша медична сестра (санітарка) **Людмила Юліанівна СТЕЦОК**, лаборант АЗПСМ с. Ігровиця **Галина Михайлівна ОНИЩУК**, сестра медична операційна **Марія Михайлівна ЗАХАРКО**, лікар приймального відділення **Володимир Петрович БІЛОУС**, завідувач відділу кадрів **Наталія Андріївна ГОЛОВКО**, сестра медична стаціонару **Ольга Тарасівна КАСІЯН**, молодша медична сестра (санітарка) **Катерина Олексіївна ЩЕРБАК**, кухонний робітник **Наталія Романівна ДОРОШ**, бухгалтер **Тамара Валеріївна УНІЯК** та біолог **Наталія Ярославівна ГРИЦИШИН**.

*Щоб в домі все було гаразд,
Приходить радість хай не раз.
Розквітне хай в душі весна,
Вам мрій хай несе вона.
Нехай приходять знов і знов
Надія, віра і любов.*

Працівники відділу освіти Тернопільської РДА та районного методичного кабінету щиро вітають з днем народження методиста з навчальних дисциплін **Надію Михайлівну САВІЦЬКУ**.

*Хай квітує доля у роках прекрасних,
А життя приносить радість і любов.
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Вам знов і знов.*

Справи приватні

КУПЛЮ

Куплю будинок, придатний для постійного проживання, в затишному місці ☎0975421087

ПРОДАМ

Нерухомість

Продам земельну ділянку під забудову 0,15 га в с. Великому Глибочку (9 км від Тернополя) при в'їзді в село ☎0972294358, 0988046342

Продам 3-кімн. квартиру в центрі Тернополя, 79 кв.м, і/о, е/р, 6/9, цегл. ☎0352420342

Інше

Ворота, огорожі, перила, ковани вироби. Від простих до дорогих елітних зразків ☎0971322950, www.fk.te.ua

Водоочишувачі для питної води (фільтри) гурт, роздріб, картриджі ☎432676, 0673491313

ГБО на авто для всіх типів бензинових двигунів ☎428220, 0673517555, 0673510352, www.gaz.te.ua

Трактори, мототрактори, мотоблоки, двигуни різних потужностей, Обладнання до них. Гарантія, з/ч, безкоштовна

доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше ☎0985989484, 493000, 0982591958, 0666653606, www.tractor_c.com.ua

Перший виробник жалюзі в Тернополі

ПП "ВІКТОР" Сприятливі умови для дилерів

РОЛЕТИ ТКАНИНИ
РИМСЬКІ ШТОРИ

ЖАЛЮЗІ

м. Тернопіль,
вул. Микулинецька, 46-Б
т./ф. (0352) 25-48-97,
(098) 620-82-24

ПОСЛУГИ

Лікування на бджолиних вуликах, бджолоужалення, інгаляція, пилок, перга, прополіс, мед, воскова міль, мертві бджоли. Село Чернелів-Руський Тернопільського району ☎0679455186, 0685392533, 0972076523 (Орест Лук'янець)

РОБОТА

Потрібен водій на КамАЗ ☎0676501024

Купон безкоштовного оголошення

Подільське
СЛОВО

Рубрики: Куплю Продам Послуги Вважати недейсним

Текст оголошення

тел./код:

Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в **СЕРЕДУ** до 12 год. Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Оголошення

Острівська сільська рада має намір провести громадські слухання містобудівної документації на виконання рішення Острівської сільської ради за №615 від 23.05.2017 року «Про розроблення детального плану території на зміну цільового призначення земельної ділянки ТОВ «Зорі Прикарпаття» площею 4,7190 га, за кадастровим номером 6125286400:01:001:1417, для будівництва та обслуговування будівель торгівлі для зміни цільового призначення для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємств переробної, машинобудівної та іншої промисловості (обслуговування підприємства з виробництва кормів з метою будівництва зерносховища).

Замовник містобудівної документації — орендар земельної ділянки. Розробник — СМБП «НВФ «Око»».

Громадські слухання відбудуться 29.09.2017 року о 15 год. у приміщенні сільської ради с. Острів. Пропозиції та зауваження до містобудівної документації подаються громадянами та юридичними особами до Острівської сільської ради у робочі дні з 8 год. 30 хв. до 17 год. 45 хв. З матеріалами містобудівної документації можна ознайомитися в Острівській сільській раді, за адресою: с. Острів, вул. Кордуби, 63.

Великогаївська сільська рада проводить громадське обговорення містобудівної документації «Детальний план території земельної ділянки **Процишина В. Д.** для будівництва індивідуального житлового будинку, господарських будівель і споруд у селі Великі Гаї Тернопільського району Тернопільської області».

Громадське слухання відбудеться 28.09.2017 року о 15 год. у приміщенні Великогаївської сільської ради, за адресою: Тернопільська обл., Тернопільський район, с. Великі Гаї, вул. Галицька, 47.

У суботу, **9 вересня 2017 року, о 10 год.** проведуть підготовчі роботи із закріплення межовими знаками меж земельних ділянок в натурі (на місцевості), що розташовані за адресою: Тернопільський район, с. Байківці, вул. 15 Квітня, 1. Для узгодження меж запрошуються землекористувачі суміжних земельних ділянок: гр. Максимюк К. А., гр. Гаврилюк І. Б., гр. Шмига М. Л., гр. Чермерис Т. В., гр. Шимків С. В., гр. Острожинська Н. Я., гр. Підкова І. А., гр. Панкевич О. Б., гр. Романенко Л. М., гр. Дзюбанова Л. С., гр. Комар Я. І., гр. Ціник В. М.

ТзОВ «Спецавтоінвест» має намір отримати дозвіл на викиди для асфальто-бетонного заводу, який розташований в смт Велика Березовиця, Тернопільський район, вул. Студинська, 11. Потужність заводу становить 100 тонн. Підприємство працює у теплий період року. Викиди в атмосферне повітря становлять 14,344 т/рік і перебувають в межах допустимих концентрацій. Санітарно-захисна зона в розмірі 1000 метрів витримується. Пропозиції та зауваження надсилати протягом 1 місяця на адресу: м. Тернопіль, Майдан Перемоги, 1.

Підгороднянська сільська рада Тернопільського району Тернопільської області проводить громадське обговорення містобудівної документації «Детальний план території для будівництва пункту автосервісу в с. Підгородне Тернопільського району за земельної ділянки, площею 0,12 га, за кадастровим номером 6125286900:02:001:2349, гр. **Цимбали Романа Євгеновича**».

Громадські слухання відбудуться 3 жовтня 2017 р. о 16 год. в приміщенні клубу с. Підгородне, вул. Березанська, 1, Тел. для довідок: 55-04-97, 55-03-50.

Мироліубівська сільська рада на підставі рішення сесії Мироліубівської сільської ради від 15 червня 2017 р. №156 оголошує конкурс на визначення виконавця з відбору суб'єктів оціночної діяльності щодо визначення ринкової вартості земельної ділянки. Конкурс відбудеться 2 жовтня 2017 р. о 15 год. за адресою: с. Мироліубівка, вул. Шевченка, 1. Тел. 29-69-98.

Петриківська сільська рада повідомляє, що конкурс на зайняття вакантної посади спеціаліста-землевпорядника не відбувся через відсутність поданих заяв кандидатів на участь у конкурсі.

Згідно з рішенням **виконавчого комітету Мироліубівської сільської ради** №22 від 29 серпня 2017 року, ПП «Катруб» є виконавцем послуг із вивезення ТВП в розрахунок за 1 м куб.: для населення — 124,40 грн (з ПДВ); для бюджетних організацій — 124,40 грн (з ПДВ); для інших споживачів — 129,75 грн (з ПДВ).

18 вересня 2017 року о 10 год. в приміщенні Підгороднянської сільської ради Тернопільського району відбудеться зустріч з приводу погодження меж земельної ділянки **Монько Мирослава Михайловича**. На зустріч запрошуються власники (землекористувачі) суміжних земельних ділянок: Дутчак І. А., Бакалець Г. П., Тимошенко Г. М.

Оголошення

Великобerezовицька селищна рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади: державного реєстратора речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень, та реєстрація юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців, громадських формувань.

Вимоги до претендентів на посади: громадянин України, вища освіта за спеціальністю правознавство, відповідає кваліфікаційним вимогам, встановленим Міністерством юстиції України, стаж роботи в органах місцевого самоврядування чи на державній службі не менше двох років або в інших сферах не менше трьох років, володіння державною мовою та вміння працювати на комп'ютері.

Особам, які бажають взяти участь у конкурсі, необхідно подати наступні документи: заяву про участь у конкурсі; заповнену особову картку (4х6 см; П-2 ДС) з фотографією додати; дві фотокартки розміром 4х6 см; копію паспорта; декларації про майно, доходи, витрати та зобов'язання фінансового характеру за минулий рік, копію документа про освіту, підвищення кваліфікації, присвоєння вченого звання, присудження наукового ступеня (якщо такі є); копію військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних).

Документи приймають протягом 15 календарних днів з дня опублікування оголошення про проведення конкурсу за адресою: Великобerezовицька селищна рада, Тернопільська обл., Тернопільський район, смт Велика Березовиця, вул. Степана Бандери, буд. 26.

За додатковою інформацією просимо звертатися за тел. (0352) 27-42-31.

ПОНЕДІЛОК
4 ВЕРЕСНЯ

06.00 ПРОФІЛАКТИКА
14.00 Розсекречена історія
14.45, 17.10 Погода
15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
15.20 Д/с „Бог в Америці“
16.40 Д/с „Садові зароби“
17.20 М/с „Легенда про Білосніжку“
17.40, 02.35 Вікно в Америку
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.50 Щоденне ток-шоу
19.00, 02.20 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с „Мистецький пульс Америки“
19.55 Д/с „Орегонський путівник“
21.30, 02.05 Новини. Спорт
21.50 Т/с „Нові світи“
23.00 Перша шпальта
23.00 Д/с „Увесь цей джаз“
02.55 Д/с „Традиційні свята Мацурі“
03.45 Т/с „Таксі“

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“
09.30 „Чотири весілля - 2“
10.50, 12.20 „Міняю жінку - 11“
13.50 Т/с „Пончик Люся“
14.45 Т/с „Свати 3“
15.45 Т/с „Величне століття. Роксолана“
17.10 Т/с „Нескінченне кохання“
20.30 „Секретні матеріали“
21.00 Х/ф „Догори дригом“
22.00 „Гроші“
23.15 „Танці з зірками“
00.10 „Танці з зірками“
01.25 „Ворожка“

ІНТЕР

06.00 М/ф
06.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 „Ранок з ІНТЕРом“
09.20 Х/ф „Чоловік повинен платити!“
11.10 Т/с „Східні солодоші“
12.25 Т/с „Східні солодоші“
13.50 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“
15.15 „Жди мене“
18.00, 19.00, 04.25 „Стосується кожного“
20.00, 05.10 „Подобриці“
20.40 Т/с „Заборонене кохання“
22.40 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“
00.25 Т/с „Перша спроба“
03.45 „Готуємо разом“

ICTV

05.00, 02.35, 04.45 Дивитись усім!
05.40 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
06.25 Факти тижня. 100 хвилин з Оксаною Соколову
08.45 Факти. Ранок
09.10 Спорт
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
09.55 Антизобч
10.55, 13.20 Х/ф „Чорна діра“
12.45, 15.45 Факти. День
13.40, 16.10 Х/ф „Хроніки Ріддіка“
16.20 Х/ф „Ріддік“
18.45, 21.05 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20.20 Більше ніж правда
21.25 Т/с „Тамниці і брехня“
22.40 Свобода слова
00.55 Х/ф „Холодне світло дня“
03.15 Провокатор
04.25 Факти

СТБ

06.00 Профілактика
12.00 „Слідство ведуть екстрасенси“
15.30 „Все буде добре!“
17.30, 22.00 „Вікна-Новини“
18.00 Т/с „Тато Ден“
20.00, 22.45 „Хата на тата“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Профілактика
12.00 Х/ф „Попелюшка“
14.15 Т/с „Не родись vroдлива“
18.00 Абзац
19.00 Заробітчани
21.00 Дешево та сердито
22.10 Х/ф „Заклятий Стен“
22.20 Х/ф „Великий Лягушка“
02.45 Служба розшуку дітей
02.50 Зона ночі

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с „Справа Дойлів“
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.45, 15.50, 18.50 Оголошення. Бюро знахідок
07.50, 18.45 Міська рада інформусе
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Справжня ціна
09.45 Про кіно
09.55, 22.35 Добрі традиції
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 У фокусі Європа
12.40 Євромакс
13.10 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф „Божі корівки“
17.00 Смаки культури
17.30 Про нас
19.30, 21.00 Наші вітання
20.40 ТНЕУ - калейдоскоп подій
20.40 Дім книги
21.25, 22.30, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок
21.30 Погляд зблизка
22.40, 04.00 Х/ф „Піноз“
22.40 Хіт-парад

ВІВТОРОК
5 ВЕРЕСНЯ

06.00, 19.55 Д/с „Орегонський путівник“
06.30, 09.25 Анонс дня
06.40 М/с „Піп відкриває світ“
07.30 Ера бізнесу
07.35 Агроера
07.40 Спорт
07.50 Від першої особи
08.35 Д/с „Дика планета“
09.00 Д/с „Супервідчуття“
09.30 Т/с „Гранд-готель“
11.20 Т/с „Епоха честі“
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Д/ф „Микола Руденко. Формулу життя знайдено“
14.00 Розсекречена історія
15.20 Фольк?music
16.40 Д/с „Садові зароби“
17.00 Д/с „Розповіді про Хансік“
17.40 М/с „Легенда про Білосніжку“
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.50 Щоденне ток-шоу
19.00, 02.20 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с „Мистецький пульс Америки“
20.30 Наші гроші
21.50 Т/с „Нові світи“
23.30, 02.40 Д/с „Увесь цей джаз“
03.45 Т/с „Таксі“

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“
09.30 „Чотири весілля - 2“
10.55 „Чотири весілля - 6“
12.20 „Міняю жінку - 5“
13.50 Т/с „Пончик Люся“
14.45 Т/с „Свати 3“
15.45 Т/с „Величне століття. Роксолана“
17.10 Т/с „Нескінченне кохання“
20.30 „Секретні матеріали“
21.00 Х/ф „Догори дригом“
22.00 „Життя без обману 2017“
23.15, 00.10 Х/ф „Правдива брехня“
02.20 „Ворожка“

ІНТЕР

06.00 М/ф
06.20, 14.00, 22.40 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 „Ранок з ІНТЕРом“
09.20 „Давай одружимося“
11.20, 12.25, 20.40 Т/с „Заборонене кохання“
15.50, 16.45 „Речдок“
18.00, 19.00, 04.30 „Стосується кожного“
20.00, 02.15, 05.15 „Подобриці“
00.25 Х/ф „Курортний роман“
03.00 „Україна вражає“
03.20 „Удачний проєкт“
03.50 „Готуємо разом“

ICTV

05.35, 20.20 Гражданская оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10.05 Більше ніж правда
11.00, 13.20 Х/ф „Політ золоті мушки“
12.45, 15.45 Факти. День
13.40 „На трюх“
14.10, 16.10 Т/с „Молодий Вовкодав“
16.30 Т/с „Половання на Вервольфа“
17.40 Т/с „Тамниці і брехня“
18.45, 21.05 Факти. Вечір
21.25 Т/с „Тамниці і брехня“
22.20 Т/с „Винишувачі“
23.25 Х/ф „Шакал“
01.55 Х/ф „Холодне світло дня“
03.30, 04.50 Дивитись усім!
04.25 Студія Вашингтон
04.30 Факти

СТБ

06.35, 15.30 „Все буде добре!“
08.30 „Все буде смачно!“
11.05 „МастерШеф - 5“
17.30, 22.00 „Вікна-Новини“
18.00 Т/с „Тато Ден“
20.00, 22.45 „МастерШеф - 7“
23.25 „Один за всіх“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі
04.45, 18.00 Абзац
05.39, 06.59 Kids Time
05.40 М/с „Сімейка Крудс“
06.00 М/с „Пригоди Кота в чоботях“
07.00 Т/с „Щасливі разом“
10.30 Т/с „Моя прекрасна нянька“
14.30 Т/с „Не родись vroдлива“
19.00 Половинки
21.00 Х/ф „Ціпоянка“
23.10 Х/ф „Кохання та інші негарзди“
01.00 Х/ф „Закляття 2“

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с „Справа Дойлів“
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.30, 15.50 Оголошення. Бюро знахідок
07.35 Міська правди
08.30 Невідома Україна
08.55, 17.55 Добрі традиції
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Смаки культури
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 „Гал-кліп“
12.35, 21.30 Майстер-клас із Наталюкою Фіщч
13.00, 02.30 Концерт Олега Винника, „Я не втомлюсь“, 1 ч
14.00, 01.00 Х/ф „Острів Джорджа“
16.40 Дитяча програма „Чарівний ключик“
17.30 Українські традиції
18.45, 22.30 Міська рада інформусе
18.50 Оголошення. Бюро знахідок
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Соло
21.25, 22.35, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок
22.40, 04.00 Х/ф „Плавці“

СЕРЕДА
6 ВЕРЕСНЯ

06.00, 19.55 Д/с „Орегонський путівник“
06.30, 09.25 Анонс дня
06.35, 07.30, 07.40, 08.15, 09.20, 14.50 Погода
06.40 М/с „Піп відкриває світ“
07.30 Ера бізнесу
07.35 Агроера
07.40 Спорт
07.50 Від першої особи
08.35 Д/ф „Садові зароби“
09.30 Т/с „Гранд-готель“
11.20 Т/с „Епоха честі“
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Слідство. Інфо
14.00 Розсекречена історія
15.20 Надвечір'я. Долі
16.30 Д/с „Садові зароби“
16.50 Д/с „Розповіді про Хансік“
17.20 Школа Мері Поплінс
17.40 М/с „Легенда про Білосніжку“
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.50 Щоденне ток-шоу
19.00, 02.20 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с „Мистецький пульс Америки“
20.30 „Схеми“ з Н. Седельською
21.30, 02.05 Новини. Спорт
21.50 Т/с „Нові світи“
23.50 Мегалот
23.50, 02.40 Д/с „Увесь цей джаз“
03.45 Т/с „Таксі“

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“
09.30 „Чотири весілля - 2“
10.55 „Чотири весілля - 6“
12.20 „Міняю жінку - 5“
13.50 Т/с „Пончик Люся“
14.45 Т/с „Свати 3“
15.45 Т/с „Величне століття. Роксолана“
17.10 Т/с „Нескінченне кохання“
20.30 „Секретні матеріали“
21.00 Х/ф „Догори дригом“
22.00 „Життя без обману 2017“
23.15, 00.10 Х/ф „Правдива брехня“
02.20 „Ворожка“

ІНТЕР

06.00 М/ф
06.20 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 „Ранок з ІНТЕРом“
09.20 „Давай одружимося“
11.20, 12.25, 20.40 Т/с „Заборонене кохання“
15.50, 16.45 „Речдок“
18.00, 19.00, 04.30 „Стосується кожного“
20.00, 02.10, 05.15 „Подобриці“
00.25 Х/ф „Про нього“
02.40 „Україна вражає“
03.00 „Удачний проєкт“
03.40 „Готуємо разом“

ICTV

05.35, 10.05 Гражданская оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
11.05, 13.20 Х/ф „Спілчучасник“
12.45, 15.45 Факти. День
13.45 Скетч-шоу „На трюх“
14.15, 16.10 Т/с „Молодий Вовкодав“
16.30, 22.30 Т/с „Винишувачі“
17.40 Т/с „Тамниці і брехня“
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 Т/с „Тамниці і брехня“
23.30 Х/ф „Курортний роман“
01.35 Т/с „Морська поліція. Лос-Анджелес“
03.30, 04.50 Дивитись усім!
04.25 Студія Вашингтон
04.30 Факти

СТБ

06.35, 15.30 „Все буде добре!“
08.20 „Все буде смачно!“
09.15 „Битва екстрасенсів 16“
11.45 „МастерШеф - 5“
17.30, 22.00 „Вікна-Новини“
18.00 Т/с „Тато Ден“
20.00, 22.45 „Зважені та щасливі - 7“
23.55 „Один за всіх“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі
04.45, 18.00 Абзац
05.39, 06.59 Kids Time
05.40 М/с „Сімейка Крудс“
06.00 М/с „Пригоди Кота в чоботях“
07.00 Т/с „Щасливі разом“
10.30 Т/с „Моя прекрасна нянька“
14.30 Т/с „Не родись vroдлива“
19.00 Половинки
21.00 Х/ф „Ціпоянка“
23.10 Х/ф „Кохання та інші негарзди“
01.10 Х/ф „Закляття 2“

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с „Справа Дойлів“
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.30, 15.50 Оголошення. Бюро знахідок
07.35 Міська правди
08.30 Невідома Україна
08.55, 17.55 Добрі традиції
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Смаки культури
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 „Гал-кліп“
12.35, 21.30 Майстер-клас із Наталюкою Фіщч
13.00, 02.30 Концерт Олега Винника, „Я не втомлюсь“, 1 ч
14.00, 01.00 Х/ф „Останній танець“
15.45, 19.55, 20.25 Добрі традиції
17.30 „Гал-кліп“
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 У фокусі Європа
20.30 Євромакс
21.30 Смачна мандрівка
22.35, 04.00 Х/ф „Коханка“

ЧЕТВЕР
7 ВЕРЕСНЯ

06.00, 19.55 Д/с „Орегонський путівник“
06.30, 09.25 Анонс дня
06.40 М/с „Піп відкриває світ“
07.30 Ера бізнесу
07.35 Агроера
07.40 Спорт
07.50 Від першої особи
08.35 Д/ф „Садові зароби“
09.30 Т/с „Гранд-готель“
11.20 Т/с „Епоха честі“
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 Слідство. Інфо
14.00 Розсекречена історія
15.20 Надвечір'я. Долі
16.30 Д/с „Садові зароби“
16.50 Д/с „Розповіді про Хансік“
17.20 Школа Мері Поплінс
17.40 М/с „Легенда про Білосніжку“
18.15, 01.10 Новини. Світ
18.45, 01.50 Щоденне ток-шоу
19.00, 02.20 Новини. Культура
19.20, 00.35 Д/с „Мистецький пульс Америки“
20.30 „Схеми“ з Н. Седельською
21.30, 02.05 Новини. Спорт
21.50 Т/с „Нові світи“
23.30, 02.40 Д/с „Увесь цей джаз“
03.45 Т/с „Таксі“

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 „Сніданок з 1+1“
09.30 „Чотири весілля - 2“
10.55 „Чотири весілля - 6“
12.20 „Міняю жінку - 5“
13.50 Т/с „Пончик Люся“
14.45 Т/с „Величне століття. Роксолана“
17.10 Т/с „Нескінченне кохання“
20.30 „Секретні матеріали“
21.00 Х/ф „Догори дригом“
22.00 „Життя без обману 2017“
23.15, 00.10 Х/ф „Правдива брехня“
02.20 „Ворожка“

ІНТЕР

06.00 М/ф
06.20, 14.00, 22.40 „Слідство вели... з Леонідом Каневським“
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 „Ранок з ІНТЕРом“
09.20 „Давай одружимося“
11.20, 12.25, 20.40 Т/с „Заборонене кохання“
15.50, 16.45 „Речдок“
18.00, 19.00, 04.30 „Стосується кожного“
20.00, 02.00, 05.00 „Подобриці“
00.25 Х/ф „Про нього“
02.40 „Україна вражає“
03.00 „Удачний проєкт“
03.40 „Готуємо разом“

ICTV

05.35 Гражданская оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
11.05, 13.20 Х/ф „Куленепробивний“
12.45, 15.45 Факти. День
13.45 Скетч-шоу „На трюх“
14.15, 16.10 Т/с „Молодий Вовкодав“
16.30 Т/с „Винишувачі“
17.40 Т/с „Тамниці і брехня“
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 Т/с „Тамниці і брехня“
23.30 Х/ф „Курортний роман“
01.35 Т/с „Морська поліція. Лос-Анджелес“
03.30, 04.50 Дивитись усім!
04.25 Студія Вашингтон
04.30 Факти

СТБ

06.35, 15.30 „Все буде добре!“
08.20 „Все буде смачно!“
09.15 „Битва екстрасенсів 16“
11.45 „МастерШеф - 5“
17.30, 22.00 „Вікна-Новини“
18.00 Т/с „Тато Ден“
20.00, 22.45 „Зважені та щасливі - 7“
23.55 „Один за всіх“

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі
04.45, 18.00 Абзац
05.39, 06.59 Kids Time
05.40 М/с „Сімейка Крудс“
06.00 М/с „Пригоди Кота в чоботях“
07.00 Т/с „Щасливі разом“
10.30 Т/с „Моя прекрасна нянька“
14.30 Т/с „Не родись vroдлива“
19.00 Половинки
21.00 Х/ф „Ціпоянка“
23.00 Х/ф „Дружина напрокат“
01.10 Х/ф „Кохання та інші негарзди“

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с „Справа Дойлів“
06.45, 09.15, 10.45 Бадьорий ранок
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.35 Євромакс
07.50 У фокусі Європа
08.00 Смачна мандрівка
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.15 Ранковий фітнес
09.30, 17.00 Смаки культури
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма „Чарівний ключик“
12.10 „Гал-кліп“
12.30, 02.30 Концерт Олега Винника, „Я не втомлюсь“, 2 ч
14.00, 01.00 Х/ф „Останній танець“
15.45, 19.55, 20.25 Добрі традиції
17.30 „Гал-кліп“
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 У фокусі Європа
20.30 Євромакс
21.30 Смачна мандрівка
22.35, 04.00 Х/ф „Коханка“

П'ЯТНИЦЯ
8 ВЕРЕСНЯ

06.00 Д/с „Орегонський путівник“
06.30, 09.25 Анонс дня
06.40 М/с „Піп відкриває світ“
07.30 Ера бізнесу
07.35 Агроера
07.40 Спорт
07.50 Від першої особи
08.35 Д/ф „Садові зароби“
09.30 Т/с „Гранд-готель“
11.20 Т/с „Епоха честі“
13.00, 15.00, 18.30, 21.00, 01.25 Новини
13.15, 23.00 „Схеми“ з Н. Седельською
14.00 Розсекречена історія
15.20 Д/

Футбол | Кубок Тернопільщини

У фіналі тріумфує Тернопільський район

«ДСО-Поділля» (Тернопільський р-н.) — «Колос» (Зборів) 3:0
Збарж. Стадіон «Колос». 1200 глядачів.

Головний арбітр: Володимир Федунець (Тернопіль).

«ДСО-Поділля»: Бритковський, Гринич (Ю.Процьк, 88), Мишишин, Білик, Вітович, Скибіцький (Н.Стецюк, 88), Литовченко (Цупер, 87), Сорочан (Р.Стецюк, 86)

Головний тренер: Андрій Гринченко.
«Колос»: Мазур (М.Турчак, Світлик, Муравський, Зибірський, 82), П.Грбачак (Палій, 46), Комар (Лис, 46), В.Грбачак, Головка (А.Процьк, 61), Бардокін, Козелко, В.Турчак (Блакита, 62)

Головний тренер: Михайло Забитувський.
Голи: Литовченко, 26; Сорочан, 60, 85

24 серпня, в День Незалежності України, у Збаржі відбувся фінальний поєдинок Кубка Тернопільщини з футболу, який організатори перетворили на справжнє свято. Футболісти та судді виходили на поле з дітьми, оголошували учасника матчу оголошували ведучий спортивного дійства — відомий український журналіст і телекомментатор Олександр Гливінський.

Першу небезпеку створили гравці «ДСО-Поділля». Артем Вітович потужно пробив із середньої відстані — м'яч пройшов вище цілі. Зборівчани відповіли невлучним пострілом Володимира Грбачака з 22-х метрів. Невдовзі «поділлянин» Олексій Литовченко перехопив шкідливого на половині поля суперника і завдав удару здалеку — 1:0. Майже одразу подвоїти перевагу номінальних господарів міг кращий бомбардир команди Юрій Сорочан, але, вийшовши віч-на-віч із голкіпером «Колоса», пробив невлучно низом поруч зі стійкою. Гравець-тренер «ДСО-Поділля» Андрій Гринченко закрутив м'яч зі штрафного так, що

Руслан Мазур лише в карколомному стрибку витягнув його з-під першого стібку. Вразити порожні ворота.

У другій 45-хвилинці ініціативу не надто перехопили зборівчани. Грбачак після штрафного удару Ігоря Муравського ледь не опинився у воротах Владислава Бритковського. Згодом спрацювало правило: «не забувай ти — забувають тобі». Вітович згував на перехопленні, швидке відпасував Литовченку, котрий перевів на

взяли участь голова ФФТО, народний депутат України Тарас Юрик, голова Тернопільської обласної ради Віктор Овчарук. Призи найкращим гравцям матчу дісталися Назару Головку («Колос») та Юрію Сорочану («ДСО-Поділля»). В момент коши капітан отримував Кубок, під акомпанемент пісні «We Are The Champions» групи «Queen» на учасників спортивного дійства посипали серед конфетти. Ківо розіграли призи від партнерів Федерації футболу Тернопільської області ТОВ «Микулинецький Бровар» і ТМ «Карпатська Джерельна». Завершилися урочистості масштабною фотосесією за участю військовослужбовців.

«Емоції лише позитивні, адже ми перемогли. Дуже приємно, що виступили як єдина команда. Кожен наш футболіст одоровся один за одним, ніхто не поступався в єдиноборствах. У підсумку зіграли у свій футбол та досягли поставленої мети. Ми не дозволили супернику переважати над у центрі поля, нав'язали ударну гру, до чого зборівчани, вочевидь, були не готові. «Колос» — суперник серйозний. Ми на нього налаштувалися відповідально, адже не могли його перемогти впродовж останніх двох матчів — програли на виїзді і зіграли вничю вдома. Детально розібрали їхню гру, вивчили сильні та слабкі сторони і гідно їм протистояли», — зазначив після матчу Юрій Сорочан.

За матеріалами офіційного сайту Федерації футболу Тернопільської області підготував Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.



«ДСО-Поділля» (Тернопільський район) — володар Кубка Тернопільщини з футболу — 2017.

лівий кут штрафного майданчика на Сорочана. Юрій більярдним ударом поклав м'яч у нижній кут воріт, подвоївши рахунок. Однак футболісти «Колоса» не втратили завзяття і двічі впродовж хвилини виходили на ударні позиції, але сфера зрізалася з ноги. «ДСО-Поділля» на небезпеку від суперника знову відповів голом. Станіслав Скибіцький різаною передачею у воротарській зоні знайшов Сорочана, який ударом головою оформив дубль. Відео голів можна переглянути на офіційному сайті Федерації футболу Тернопільської області (ФФТО) за адресою: ffternopil.com/news/429/

Після фінального свистка відбулося урочисте нагородження, в якому

Фотофакт



27-річний атакувальний півзахисник київського «Динамо» і національної збірної України Андрій Ярмоленко став до гравців дортмундського «Динамо» розрахована до 30 червня 2021-го року. За інформацією німецьких ЗМІ, сума трансферу могла становити 25 мільйонів євро. Андрій виступав за «динамівців» із 2006-го, провівши у складі киян 339 матчів та забивши 137 голів.

Єврокубки

Українські клуби дізналися суперників

Результати жеребкування групового етапу Ліги чемпіонів 2017/18: група А — «Бенфіка», «Манчестер Юнайтед», «Базель», «ЦСКА» (Москва); група В — «Баварія», ПСЖ, «Андерлехт», «Селтік»; група С — «Челсі», «Атлетіко», «Рома», «Карабах», «Партизан» (Лісабон); група D — «Ювентус», «Наполі», «Фейєнорд»; група E — «Монако», «Порту», «Бешикташ», «Лейпциг»; група F — «Реал» (Мадрид), «Борусія» (Дортмунд), «Тоттенхем», АПОЕЛ (Кіпр). Перший тур — 12/13 вересня.

Київське «Динамо» пройшло португальський «Марітіму» (0:0, 3:1) і вийшло в Лігу Європи. «Олександрія» на власному полі поступилася білоруському БАТЕ 1:2 (перша гра 1:1) і не потрапила в групу ЛЕ. Група А: «Вільярреал», «Макабі» (Тель-Авів), «Астана», «Славія» (Прага); група В: «Динамо», «Кіев», «Янг Бойз», «Партизан», «Шкендербеу»; група С: «Брага», «Лудогорець», «Гіфанга», «Істанбул Башакшехір»; група D: «Мілан», «Австрія», «Рієка», АЕК (Греція); група E: «Ліон», «Евертон», «Аталанта», «Аполлон» (Кіпр); група F: «Копенгаген», «Локомотив» (Москва), «Шеріф», «Злін»; група G: «Вікторія» (Пльзень), «Стяуа», «Хапоель» (Беер-Шева), «Лугано»; група H: «Арсенал» (Лондон), БАТЕ, «Кельн», «Црвена Звезда»; група I: «Зальцбург», «Марсель», «Віторія Гімарайнш», «Коньяспор»; група J: «Атлетік», «Герта», «Зоря» (Луганськ), «Остерсунд»; група K: «Лацио», «Ніцца», «Зюльте-Варегем», «Вітес»; група L: «Зеніт», «Реал Сосьєдад», «Русенборг», «Вардар». Перший тур — 14 вересня.

Тренерський місток

В Україну їде Луческу

Завтра, 2 вересня, національна збірна України в рамках відбору до Чемпіонату світу з футболу-2018 зустрінеться в Харкові з Туреччиною, яку тренує колишній головний тренер донецького «Шахтаря» Мірча Луческу. Для нього це буде дебютний офіційний матч на чолі турецької команди. Прямі трансляції на телеканалах «Україна» і «Футбол 1» о 21:45.

«Зеніт» переміг лише раз. Проблеми з'явилися в середині осені, коли довелося грати на кілька фронтів.

Негаразди супроводжувалися скандалами за участю Луческу, який за сезон устиг пересваритися з російськими журналістами, футболістами збірними командами та навіть гравцями клубу із Санкт-Петербурга. Він повернувся до того, чим полюбляв займатися і в Україні, — часто критикував арбітрів, звинувачуючи їх у невдачах своїх підопічних. Українські вболівальники досі пам'ятають, як у Києві стадіоном літала його шапка з клубом «Браво, федерація!». В Росії в Мірчі не було ні часу, ні шаленої довіри і підтримки керівництва, ні тепличних умов із відсутністю конкуренції, як в Україні. Тому, вочевидь, румун і не визнався, що даремно погодився працювати в «Зеніті», назвавши це великою помилкою.

Неоднозначний Мірча

Рішення Луческу після 12-ти років плідної співпраці залишити «Шахтар» та очолити «Зеніт» українці сприйняли вкрай негативно. Адже саме російська агресія на Донбасі змусила донецький футбольний клуб залишити рідне місто та переїхати в місто Львова, а потім до Харкова. Після трагічних подій в Україні 2014-го румун багато розповідав про любов до донецьких уболівальників та мріяв

повернутися на «Донбас-Арену». Однак це було нещиро, бо інакше б він не поїхав до Росії, тим паче маючи достатньо привабливі пропозиції з Туреччини, де успішно працював раніше. Щойно переїхавши до Петербурга, Мірча, як запрограмований, почав розповідати, що для нього Україна та Росія — одна країна.

Румунський наставник насамперед запам'ятався небажанням визнавати власні помилки, списуючи їх на суддів, керівництво національних федерацій та УЄФА. Крім цього, за весь час роботи в «Шахтарі» Луческу відзначився не лише перемогами, але й недобрим ставленням до українських футболістів. Отримавши від Рината Ахметова необмежені фінансові можливості, румун вирішив комплектувати команду здебільшого легионерами, а більшість українських талантованих «гріників» змушені були наймитувати в оренді в інших командах. Чимало з них так і не змогли реалізуватися...

Та разом із цим є позитивні моменти. 2005-го, коли румунський наставник очолює «шахтарів», в українській наставничій було лише одне чемпіонське звання. Луческу перетворив «помаранчево-чорних» на найуспішнішу українську команду сучасності. Під його керівництвом «Шахтар» здобув 8 титулів та перервав тривале домінування київського «Динамо». Безумовно, це було великим досягненням без грошей Ахметова, але і тренерський

хист румуна також відіграв вагомий роль. Найбільше Мірчі вдавалося працювати з молодими бразильськими футболістами.

Найбільшим досягненням Луческу за час роботи в Україні, без сумніву, є те, що він став першим тренером за часів української незалежності, який виграв європейський Кубок із нашим клубом. У сезоні 2008/09 «Шахтар» переміг в останньому розіграші Кубка УЄФА, здолавши у фіналі німецький «Вердер». До цього румунський спеціаліст уже мав досвід тріумфатора на європейському рівні — у 2000-му він здобув Суперкубок УЄФА разом із турецьким «Галатасараєм».

«Я прийняв пропозицію очолити збірну Туреччини з фінансових і професійних причин. Вихід із турецькою командою на Чемпіонат світу стане вінцем моєї тривалої кар'єри. Після того, як контракт із турецькою федерацією закінчиться, я піду на відпочинок», — зазначив Луческу.

Отож, зустріч у Харкові буде цікавою. Українці налаштовані лише на перемогу. Зокрема, півзахисник збірної України і бельгійського «Янка Різня», хто там тренер? До того ж не думаю, що Мірча Луческу встигне щось сильно змінити в грі турків за тиждень. Так що треба готуватися до Туреччини, а не до Мірчі Луческу. І не звертати увагу на весь цей ажіотаж навколо поединку».

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ



Від тріумфу до провалу

Тренером турецької збірної Мірчу призначили на початку серпня 2017-го. Свого часу він тренував турецькі «Галатасарай» і «Бешикташ». Минулого сезону очолював санкт-петербурзький «Зеніт», звідки його відправили у відставку. Причина — невиконання поставлених перед командою завдань і постійні конфлікти з провідними гравцями. Луческу очолив пітерців торік у травні і відтоді пропрацював у місті на березі Невы лише сезон, який став для нього найбільш невдалим у кар'єрі. Запрошуючи 71-річного румунського клубу сподівалися, що він поверне «зенітівцям» чемпіонський титул. Натомість вийшов гучний провал. Його підопічні виграли лише один трофей, у національному чемпіонаті фінішували на 3-му місці, знову залишившись поза півфіналу в Лізі чемпіонів.

А розпочиналося все доволі непогано. В першому офіційному матчі під керівництвом румуна петербуржці перемогли ЦСКА і здобули Суперкубок Росії. Це був 31-й титул у кар'єрі румунського тренера. Але далі справи пішли шкереберть — у стартових 4-х турах національної першо-

Все буде смачно



Половинками

Інгредієнти для маринаду на 10 літрових банок: 3,5 літри води, 400 мл оцту, 400 г цукру, 3 ст. л. солі.

Маринад довести до кипіння й охолодити. На дно кожної банку покласти суцвіття кропу, чорний та духмяний горошок, 2-3 зубки часнику, кілька кружалець цибулі, влити 2 ст. л. олії. Зверху викласти порізани на половинки помідори. Залити охолодженим маринадом і стерилізувати 20 хв, закатати. Банки перевернути донизом та вкрити покривалом до повного охолодження.

Фаршировані часником

Інгредієнти на 3-л банку: 2 кг червоних твердих помідорів, 2 головки часнику, 1 лавровий листок, 3-4

гвоздики, 3-4 горошини духмяного перцю, 5-6 горошин чорного, 2-3 листочки м'яти, кориця на кінчику ложечки.

Маринад: 1 склянка цукру (250 мл), 1,5 ст. л. солі з гіркою, 1 маленький пекучий перець, 80 мл 9% оцту.

На дно банки покласти лавровий листок, перець горошком, м'ятку, корицю. Зверху щільно викласти помідори, фаршировані часником. Для цього у місці плодоніжки вирізати невеликий конус і вставити туди порізаний на пластинки часник. Залити окропом. Витримати 10 хвилин. Злити воду, додати до неї цукор, сіль, пекучий перець. У банку влити оцет і залити киплячим маринадом. Закатати. Загорнути і залишити до повного остигання.

Мариновані помідори

Помідори можна заготовити в будь-якому вигляді: висушити, зав'язати, заморозити, зробити сік, пюре, пасту, навіть варення, засолити, замаринувати — як окремо, так і з іншими овочами. Подаємо рецепти маринованих помідорів, а в наступному номері читайте про інші способи консервації цих плодів.

Зелені

Інгредієнти: 2 кг зелених помідорів, 2-3 цибулини, 2-3 стручки гострого перцю, по 40 г кропу і листя смороди, 2-3 листки смороди. Для маринаду (на 3 л води): 700 мл оцту, 350 г цукру, 250 г солі, 10 бутонів гвоздики, по 10 горошин чорного і запашного перцю, 5 лаврових листків.

Укладаємо помідори в банки, між ними кладемо розрізану на половинки цибулю, гострий перець, кріп, листя хрому та смороди. З води, оцту, цукру, солі та спецій готуємо маринад, доводимо до кипіння. Заливаємо киплячим маринадом, щільно закупорюємо банки і прибираємо в холодне місце.

З медом і часником

Інгредієнти на три літрові банки: маленькі тверді помідори, 1 головка часнику, 3 ст. ложечки кропу, 6 ст. ложок меду, 3 суцвіття чорної смороди, 6 гвоздик, 9 горошин чорного перцю, 2,5 літри води.

Часник порізати поздовжніми пластинками, у помідорі зробити верхівку, зрубити в центрі надріз і нашпигувати часником. У стерилізовані банки покласти хрін, кріп, смородину і помідори. У воду додати перець, гвоздику, сіль, мед і закип'ятити. Залити маринадом помідори, прикрити кришкою, залишити на 5 хвилин. Злити маринад в каструлю, закип'ятити. По-

вторити процедуру 2 рази, після чого банки закатати, закутати до охолодження.

Зі сливами

Інгредієнти на 2-літрову банку: 900 г помідорів сливовидної форми, 500 г сливи, 1 цибулина, 1 стручок гірко перцю, 1 головка часнику, 1 ст. л. солі, 3 ст. л. цукру, 50 мл 9% оцту, 1 ч. л. духмяного перцю горошком, 4 бутони гвоздики, 6 шт. лаврового листа, 3 суцвіття кропу, 1 л води.

На дно банки покласти половину норми лаврового листа, духмяного перцю, очищені зубки часнику, бутони гвоздики і цибулину нарізати кільцями і викласти поверх прянощів, потім — стручок гірко перцю.

Банку заповнити сливами і помідорами, залити окропом, накрити і витримати 10 хвилин. Воду злити, закип'ятити і ще раз залити на 5 хвилин. Тим часом приготувати пріємний маринад: у воду покласти парасольки кропу, лавашки запашного горошку і лавровий листок, сіль та цукор. Кип'ятити 5 хвилин. Оцет налити у банку, потім залити киплячим маринадом, закатати. Накрити покривалом і залишити до охолодження.

З морквяним бадиллям

Інгредієнти на чотири 3-літрові банки: 8-9 кг помідорів, 12 гілочок морквяного бадилля, 5 л води, 350 мл оцту, 20 ст. л. цукру, 5 ст. л. солі.

Укласти в кожен банку по 4 гілочки бадилля, викласти помідори, залити маринадом, накрити кришками і залишити на 15 хв. Злити воду в каструлю, знову довести до кипіння, покласти цукор, сіль, влити оцет, 2-3 хв. прокип'ятити, залити маринад у банки, закатати.

Черрі «Делікатесні»

Інгредієнти: 500 г помідорів черрі, 3 зубки часнику, 2 лаврових листка, по 5 горошин духмяного і чорного перцю, 1 гілочка фіолетового базилика, 3 гілочки кропу, 2 літри води, по 0,5 ст. ложечки солі й цукру, 35 мл яблучного оцту, 1 ст. ложка меду.

Кожен помідор наколотити зубочисткою навколо місця, де буває плодоніжка, щоб уникнути розтріскування шкіри. Часник нарізати дрібними шматочками. У глибоку ємність помістити помідори. Додати листочки селери, кропу, лавровий лист, подрібнений часник, духмяний і чорний перець.

Воду, сіль, цукор довести до кипіння. Залити помідори. Залишити до повного охолодження. Злити і знову довести до кипіння. Додати мед, листочки базилика, влити оцет і закип'ятити. Киплячим маринадом залити помідори і закатати. Накрити покривалом до охолодження.

Смачного!

Нарешті зрозумів

Мама послала Тимка купити батон. Біля самісного магазину він наздогнав незнайомого дідуса. Не встиг старенький переступити поріг, як Тимко, штовхнувши його, прошмигнув наперед. Старий легенько, але з явним натяком стукнув Тимка ціпком по спині. Хлопчик озирнувся: за що? А дідусь, не приховуючи хитринки в очах, мовчки пішов до прилавка.



Повернувшись додому, Тимко розповів мамі про випадок у магазині.

— Цікаво, — усміхнулася мама.

— Що цікавого? — перепитав Тимко.

— Та те, що з тобою трапилось.

— Чого ж той дідусь мене зачепив?

— А ти не зрозумів?

— Ні...

Мама хотіла, щоб Тимко сам про все здогадався. Але той мовчав.

— Прикро мені за тебе, синку.

— Чому?

— Що ти такий нетямущий...

Тимко ледь не плакав: він нічого не розумів.

Тоді мама сказала:

— Ти, синку, образив стару людину. Мусив був пропустити дідуса першим. Треба дорізнитися, особливо стареньких, поважати.

— А-а, — нарешті все зрозумів Тимко.

Дитячий майданчик



Знайди 8 відмінностей



Лабіринт

Загадки

Коли хочеш ти читати,
То повинен мене знати,
А коли мене не знаєш,
То нічого не вчитаєш. (Абетка)

Спритний майстер у стрибках:
На деревах, по гілках.
Вся руда, пухнастий хвіст,
Рідний дім для неї — ліс. (Білка)

Квітка пишна, квітка гожа,
На троянду трішки схожа.
На куща вона зростає.
Хто із вас цю квітку знає? (Шипшина)

З небокраю, з-за діброви,
Вийшли воли чорноброві:
Принесли водиці дзбан,
Полили і ліс, і лан. (Хмари)

Якщо ви хочете побачити своїх діточок на сторінках сайту — пришліть фотографії ваших дітей, онуків, племінників з короткою інформацією про них на електронну адресу podilske_slovo@ukr.net



Даринка Білявська, м. Тернопіль.

Ворота
Перила
Огорожі

Піскоструменева обробка
Розробка дизайну
Оцинкування

Фабрика Ковальства
Тернопіль

097 13 22 930

Тернопіль, вул. Микулинецька, 31 (заїзд з Об'їзної)